TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN SỐP CỘP** **TỈNH SƠN LA**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 04/2020/QĐST-DS	*Sốp Cộp, ngày 16 tháng 12 năm 2020*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212, 213 và Điều 147 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn vào khoản 7 Điều 26 Nghị quyết số: 326/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 08 tháng 12 năm 2020 về việc các đương sự thỏa thuân được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 04/2020/TLST-DS ngày 10 tháng 11 năm 2020.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1.Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: **Ngân Hàng thương mại cổ phần Bưu Điện Liên Việt**.

Địa chỉ: Tòa nhà Thaiholdings, 210 Trần Quang Khải, Hoàn Kiếm, Hà Nội. Do ông Phạm Thái Bắc - Chuyên viên Ngân Hàng thương mại cổ phần Bưu Điện Liên Việt - Chi nhánh Sơn La là người đại diện theo ủy quyền (Văn bản ủy quyền số: 02 ngày 05/8/2020).

Bị đơn: **Chị Tòng Thị N**, sinh năm: 1974 và **anh Hoàng Văn T,** sinh năm: 1969.

Địa chỉ: Bản H M, xã S C, huyện Sốp Cộp, tỉnh Sơn La.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Bị đơn là vợ chồng chị Tòng Thị N và anh Hoàng Văn T nhất trí thanh toán nợ theo yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn là Ngân Hàng thương mại cổ phần Bưu Điện Liên Việt, với tổng số tiền nợ gốc và lãi là 245.110995 đồng (*Hai trăm bốn mươi lăm triệu một trăm mười một nghìn chín trăm chín mươi lăm đồng*). Thời điểm thanh toán là ngày 28/02/2021.

- Trong thời gian chị Tòng Thị N và anh Hoàng Văn T chưa thanh toán nợ theo thỏa thuận, thì anh chị vẫn phải chịu các khoản nợ lãi phát sinh theo hợp đồng tín dụng kiêm khế ước nhận nợ đã giao kết.

- Về án phí:

+ Chị Tòng Thị Ng và anh Hoàng Văn T tự nguyên chịu toàn bộ án phí dân sự sơ thẩm là 6.128.000 đồng (*Sáu triệu một trăm hai mươi tám nghìn đồng*).

+ Ngân Hàng thương mại cổ phần Bưu Điện Liên Việt, được hoàn lại 6.500.000 đồng (*Sáu triệu năm trăm nghìn đồng*), theo biên lai thu số: AA/2016/0004893 ngày 10/11/2020 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Sốp Cộp, tỉnh Sơn La.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

** Kể từ ngày 01/3/2021 cho đến khi thi hành xong các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải trả cho bên được thi hành án khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án được xác định theo thỏa thuận của các bên nhưng không được vượt quá mức lãi xuất được quy định tại khoản 1 Điều 468 Bộ luật dân sự, nếu không có thỏa thuận thì thực hiện theo quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự tương ứng với thời gian chưa thi hành án.*

Nơi nhận:
- Đương sự;
- VKSND huyện Sốp Cộp;
- TAND tỉnh Sơn La;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Nguyễn Kỳ Việt